

SPRACH- & THERAPEUTEN-BRÜCKE

Begleitblatt für grenzüberschreitende Behandlung



DREI BRÜCKEN VON ANONYM-SUCHTHILFE.DE

Freiwillige digitale Gesprächsvorbereitung zwischen Patient:in, Angehörigen und Fachkräften. Verlauf, Stimmung, Trigger, Risiko-Fenster und Bewältigungsstrategien können zwischen Terminen strukturiert sichtbar gemacht werden.

anonym-suchthilfe.de/drei-bruecken-anonym-suchthilfe-update/

FÜR PATIENT:INNEN

Situationen und Stimmungen können in der vertrauten Sprache erfasst werden. Die API-Brücke kann die Angaben in strukturierte Felder und Verlaufswerte für die Therapeuten-Brücke überführen. Freigaben sind freiwillig, zeitlich begrenzt und widerrufbar.

FÜR THERAPEUT:INNEN

Die Brücke kann als ergänzende Gesprächsgrundlage dienen: Konsum-Übersicht, Stimmung, Auslöser, Risiko-Fenster, Veränderungen seit dem letzten Aufruf, Funktionsanalyse und Bewältigungsstrategien. Die klinische Bewertung bleibt vollständig bei der behandelnden Fachkraft.

NICHT ERSETZT

professionelle Dolmetschung bei Aufklärung/Einwilligung, ärztliche Diagnostik, Psychotherapie, Suchtberatung, Medikamentenentscheidung oder Notfallversorgung.

Bevorzugte Sprache Patient/in

Sprache Fachkraft

Notizen / vereinbarte Nutzung